



EVROPSKA UNIJA

EVROPSKI PARLAMENT

SVET

Bruselj, 21. september 2022
(OR. en)

2022/0035 (COD)

PE-CONS 34/22

PECHE 233
CODEC 1016

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2019/833 o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika

UREDBA (EU) 2022/...
EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne ...

o spremembi Uredbe (EU) 2019/833
o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo
na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora¹,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom²,

¹ UL C 290, 29.7.2022, str. 149.

² Stališče Evropskega parlamenta z dne 13. septembra 2022 (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne ...

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2019/833 Evropskega parlamenta in Sveta¹ je bila sprejeta, da bi v pravo Unije prenesla najnovejše ukrepe za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO). Navedena uredba je bila naknadno spremenjena z Uredbo (EU) 2021/1231 Evropskega parlamenta in Sveta², da bi se v pravo Unije prenesli ukrepi NAFO, sprejeti na njenih letnih zasedanjih v letih 2019 in 2020.
- (2) NAFO je nato na 43. letnem zasedanju septembra 2021 sprejela več pravno zavezujočih sklepov za ohranjanje ribolovnih virov v okviru svojih pristojnosti v zvezi z ohranjanjem ulova pri kvoti „drugo“, inšpekcijskim pregledom v pristanišču pri iztovorjenem ulovu trske v sektorju 3M in grenlandske morske plošče ter okrepljenimi določbami o spremljanju, kršitvah in izvrševanju (v nadaljnjem besedilu: sklepi NAFO).

¹ Uredba (EU) 2019/833 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2019 o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika, spremembi Uredbe (EU) 2016/1627 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2115/2005 in (ES) št. 1386/2007 (UL L 141, 28.5.2019, str. 1).

² Uredba (EU) 2021/1231 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. julija 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2019/833 o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (UL L 274, 30.7.2021, str. 32).

- (3) Sklepi NAFO so naslovljeni na pogodbenice NAFO, vendar vsebujejo tudi obveznosti za upravljavce. Ukrepi NAFO za ohranjanje in izvrševanje so od začetka veljavnosti 2. decembra 2021 zavezujoči za vse pogodbenice NAFO. Zaradi tega jih je treba vključiti v pravo Unije, kolikor še niso določeni v njem.
- (4) Uredbo (EU) 2019/833 bi bilo zato treba prilagoditi, da bi se ti novi ukrepi za ohranjanje in izvrševanje uporabljali za ribiška plovila Unije.

- (5) Nekatere določbe ukrepov za ohranjanje in izvrševanje bodo verjetno spremenjene na prihodnjih letnih zasedanjih NAFO po uvedbi novih tehničnih ukrepov v zvezi s spremembo biomase staležev in revizijo območnih omejitev dejavnosti pridenega ribolova. Da bi take prihodnje spremembe ukrepov za ohranjanje in izvrševanje hitro vključili v pravo Unije pred začetkom ribolovne sezone, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi z ukrepi za iztovorjen ulov in inšpekcijske preglede za grenlandsko morsk ploščo ter nadzornimi ukrepi za trsko v sektorju 3M. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje¹. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente istočasno kot strokovnjaki iz držav članic, njihovi strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.
- (6) Uredbo (EU) 2019/833 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

¹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

Člen 1
Spremembe Uredbe (EU) 2019/833

Uredba (EU) 2019/833 se spremeni:

(1) v členu 7(3) se točka (d) nadomesti z naslednjim:

“(d) kadar velja prepoved ribolova (moratorij) ali kadar je kvota „drugo“, ki je na voljo za zadevni stalež, v celoti izkoriščena: 1250 kg ali 5 %, pri čemer se upošteva večja vrednost za navedene pogodbenice po njihovem obvestilu o uporabi kvote „drugo“ v skladu s členom 6;“;

(2) v členu 9a(1) se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) vsaka država članica v svojih pristaniščih pregleda vsaj 50 % iztovorjenega ali pretovorjenega ulova trske iz sektorja 3M in pripravi poročilo o inšpekcijskem pregledu v obliki, predpisani v Prilogi IV.C k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje iz točke 9 Priloge k tej uredbi, ter ga v 12 delovnih dneh od datuma končanega inšpekcijskega pregleda pošlje izvršnemu sekretarju NAFO ter v vednost Komisiji in agenciji EFCA. V poročilu se opredelijo in navedejo podrobnosti o vsaki kršitvi te uredbe, odkriti med inšpekcijskim pregledom v pristanišču. V poročilo se vključijo vse relevantne informacije, ki so na voljo v zvezi s kršitvami, odkritimi na morju med trenutnim ribolovnim potovanjem ribiškega plovila, ki se pregleduje.“;

(3) v členu 10(1) se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) vsaka država članica v svojih pristaniščih pregleda vsak iztovorjeni ulov grenlandske morske plošče, če količina tega staleža na krovu predstavlja bodisi več kot 5 % celotnega ulova bodisi več kot 2 500 kg, in pripravi poročilo o inšpekcijskem pregledu v obliki, predpisani v Prilogi IV.C k ukrepom za ohranjanje in izvrševanje iz točke 9 Priloge k tej uredbi, ter ga v 14 delovnih dneh od datuma končanega inšpekcijskega pregleda pošlje izvršnemu sekretarju NAFO ter v vednost Komisiji in agenciji EFCA. V poročilu se opredelijo in navedejo podrobnosti o vsaki kršitvi te uredbe, odkriti med inšpekcijskim pregledom v pristanišču. V poročilo se vključijo vse relevantne informacije, ki so na voljo v zvezi s kršitvami, odkritimi na morju med trenutnim ribolovnim potovanjem ribiškega plovila, ki se pregleduje.“;

(4) v členu 29 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Vsaka država članica najpozneje 1. novembra vsako leto pošlje naslednje informacije agenciji EFCA (in v vednost Komisiji), ki zagotovi, da se te informacije pošljejo izvršnemu sekretarju NAFO:

(a) kontaktne informacije pristojnega organa, ki deluje kot kontaktna točka za namene takojšnjega obveščanja o kršitvah na upravnem območju, in vse nadaljnje spremembe teh informacij, najpozneje 15 dni pred začetkom učinkovanja spremembe;

(b) imena inšpektorjev in inšpektorjev pripravnikov ter ime, radijski klicni znak in kontaktne informacije za komunikacijo vsakega inšpekcijskega plovila, ki ga je dodelila sistemu. Kadar koli je mogoče, obvestilo o spremembah tako sporočenih informacij posreduje najmanj 60 dni vnaprej.“;

(5) v členu 35(1) se točka (g) nadomesti z naslednjim:

„(g) ribolov z neodobreno velikostjo mrežnega očesa, rešetke ali razdalje med prečkami rešetke ali brez uporabe izločevalnih mrež ali rešetk v nasprotju s členom 13 ali členom 14;“;

(6) člen 36 se spremeni:

(a) v odstavku 1 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) zagotovi, da so sankcije, ki se uporabljajo za kršitve, in kolikor je to mogoče v okviru nacionalne zakonodaje za ponavljajoče se hude kršitve, zlasti tiste, ugotovljene v skladu s členom 35(3), točka (c)(iii) in (iv), dovolj stroge, da učinkovito zagotovijo skladnost, odvrtaajo od nadaljnjih kršitev ali njihovih ponovitev in kršiteljem odvzamejo koristi, ki izhajajo iz kršitve.“;

(b) v odstavku 2 se dodata naslednji točki:

„(e) povečane ali dodatne zahteve glede poročanja, kot so večja pogostost poročanja ali dodatni podatki, ki jih je treba sporočiti, ter

(f) povečane ali dodatne zahteve za spremljanje, kot je napotitev opazovalca ali inšpektorja na krov ali namestitev elektronskega spremljanja na daljavo, ki se izvaja v skladu z ustreznimi tehničnimi specifikacijami za ribiška plovila, ki delujejo v upravnem območju.“;

(7) v členu 40 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Država članica Komisiji pošlje kontaktne informacije pristojnega organa, ki deluje kot kontaktna točka za namene prejemanja zahtev v skladu s členom 39(5) in dajanja potrditev v skladu s členom 39(6). Komisija te informacije pošlje izvršnemu sekretarju NAFO.“;

(8) v členu 50 se odstavek 2 spremeni:

(a) točka (c) se nadomesti z naslednjim:

„(c) postopki glede plovil, ki imajo na krovu več kot 50 ton žive teže skupnega ulova in vstopajo na upravno območje zaradi ribolova grenlandske morske plošče, glede vsebine obvestil, določene v členu 10(2), točki (a) in (b), pogoji za začetek ribolova iz člena 10(2), točka (d), ter določbami za iztovorjen ulov in inšpekcijske preglede, ki se nanašajo na grenlandsko morsko ploščo iz člena 10(1), točka (e);“;

(b) doda se naslednja točka:

„(l) nadzornimi ukrepi za trsko iz sektorja 3M, kot je določeno v členu 9a.“

Člen 2
Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Evropski parlament
predsednica

Za Svet
predsednik/predsednica
